

TELESTEPS 

No.1 in telescopic work tools



MADE IN SWEDEN

At Telesteps we care about you and our planet. The unique ladder you just unpacked is produced in the deep forest of Sweden. Thanks to our fully automatic production we can guarantee the same high quality and safety to every ladder we deliver. At the same time we minimize our impact on the planet's environment.



INSTRUCTION MANUAL

For Prime Line

EN 131
European Standard
Europäische Norm
Norme Européenne
Conforme aux exigences de sécurité



01.



02.



03.



04.



05.



06.



07.



08.



09.



10.



11.



12.



13.



14.



15.



16.



17.



18.



EN ISO 7010-W012



19.



20.



21.



22.



23.



24.



25.



26.



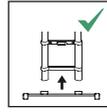
27.



T1.



T2.



17 A - STABILISER BAR

EN - For ladders > 3 m

FR - Pour les échelles > 3m

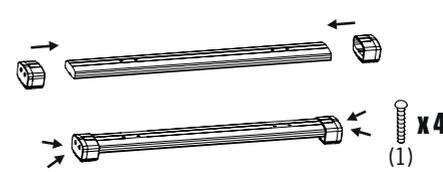
SE - För stegar > 3m

ES - Para escaleras > 3m

DE - Für Leitern > 3m

NO - For stiger > 3m

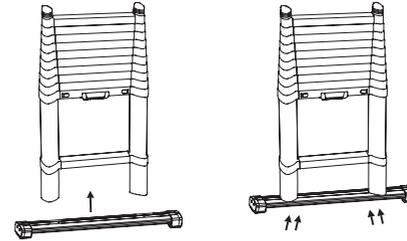
A



(1) (2)



B



x4
(2)



17 B - STABILISERS

EN - For ladders > 3 m

FR - Pour les échelles > 3m

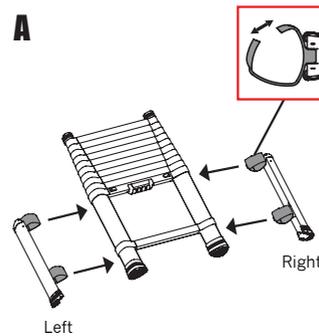
SE - För stegar > 3m

ES - Para escaleras > 3m

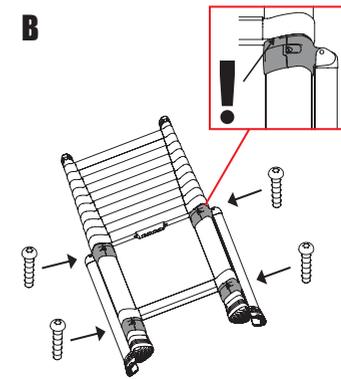
DE - Für Leitern > 3m

NO - For stiger > 3m

A



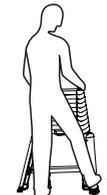
B



OPEN STABILISERS



CLOSE STABILISERS



Scan for video of assembly

INSTRUCTIONS OF USE

EN · Open to full height

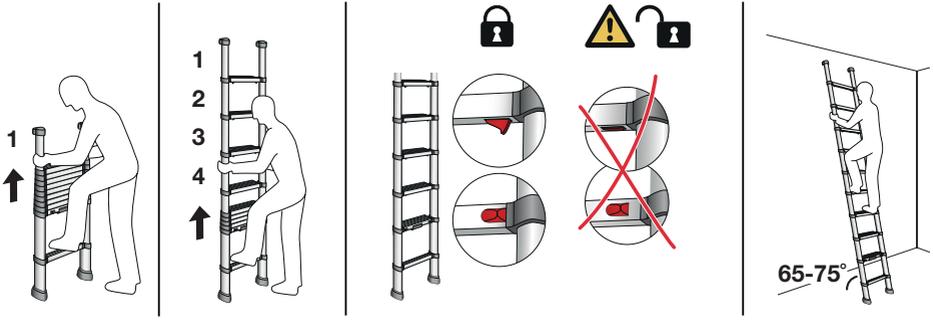
ES · Abierto a altura completato

FR · Ouvert à pleine hauteur

DE · Leiter bis zur vollen Höhe öffnen

SE · Öppna till full längd

NO · Åpen til full lengde



EN · Open to intermediate height

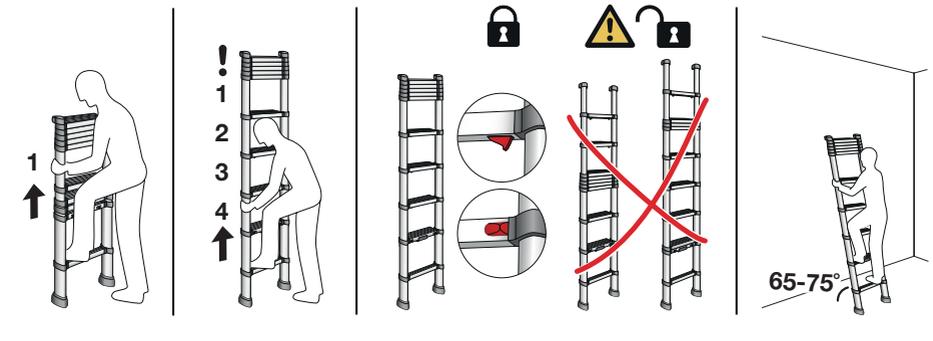
ES · Abierta a altura intermedia

FR · Ouvert à hauteur intermédiaire

DE · Ausfahrbar auf jede gewünschte Höhe

SE · Öppna till mellanhöjd

NO · Åpen til middels høyde



EN · Close ladder

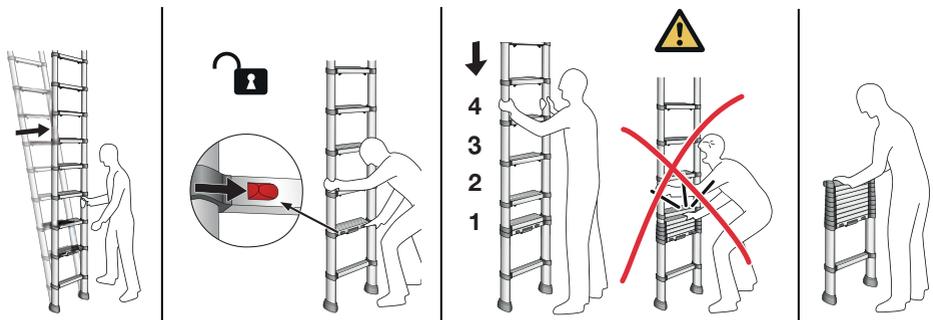
ES · Cerrar escalera

FR · Fermer l'échelle

DE · Leiter zusammenfahren

SE · Stäng stegen

NO · Tett stige



EN - YEARLY INSPECTION

The Yearly Inspection is to create a repetitive yearly routine and review the condition of the Product.

- General data
- Visual inspection
- Functional inspection
- Service and maintenance
- Documentation

For more information, download our Maintenance Program at www.telesteps.se.

ES - INSPECCIÓN ANUAL

La inspección anual debe de ser una rutina anual que se repita y con la que se revisen las condiciones en las que se encuentra el producto.

- Datos generales
- Inspección visual
- Inspección funcional
- Servicio y mantenimiento
- Documentación

Para más información, descargue nuestro Programa de Mantenimiento en www.telesteps.se.

FR - INSPECTION ANNUELLE

L'inspection annuelle consiste à créer une routine annuelle répétitive pour contrôler l'état du produit.

- Données générales
- Inspection visuelle
- Inspection fonctionnelle
- Service et maintenance
- Documentation

Pour plus d'informations, téléchargez notre programme de maintenance à l'adresse www.telesteps.se.

DE - JÄHRLICHE INSPEKTION

Die jährliche Inspektion soll eine sich wiederholende Routine kreieren um den Zustand des Produkts überprüfen.

- Allgemeine Daten
- Visuelle Inspektion
- Funktionelle Inspektion
- Wartung und Instandhaltung
- Dokumentation

Für weitere Informationen können Sie unser Wartungsprogramm unter www.telesteps.se herunterladen.

SE - ÅRLIG INSPEKTION

Den årliga inspektionen är till för att skapa en repetitiv årlig rutin och se över produktens tillstånd.

- Generell information
- Visuell inspektion
- Funktionsbesiktning
- Service och underhåll
- Dokumentation

För mer information, ladda ner vårt Maintenance Kit program på www.telesteps.se.

NO - ÅRLIG INSPEKSJON

Den årlige inspeksjonen skal lage en repeterende årlig rutine og gjennomgå tilstanden til produktet.

- Generell informasjon
- Visuell inspeksjon
- Funksjonskontroll
- Service og vedlikehold
- Dokumentasjon

For mer informasjon, last ned vårt Maintenance Kit-program på www.telesteps.se.

Purchase date			
ID			
Year	Date	Note	Signature
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

SAFETY INSTRUCTIONS



01. Warning, fall from ladder



02. Please see the user manual for more information



03. Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check that the ladder is not damaged and is safe to use. Do not use a damaged ladder



04. Maximum total load, 150 kg



05. Do not use the ladder on unlevel or unfirm base



06. Do not overreach



07. Do not erect ladder on contaminated ground



08. Maximum one user



09. Do not ascend or descend unless you are facing the ladder



10. Keep securing grip on ladder when ascending/descending. Take additional safety precautions if you cannot



11. Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials



12. Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using the ladder



13. Do not wear unsuitable footwear when climbing the ladder



14. Do not use a ladder if you are not fit. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe

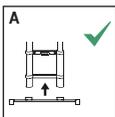


15. Warning, electricity hazard. Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment, and do not use aluminum ladders where electrical risk occur

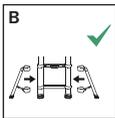


16. Do not use the ladder as a bridge





17. If a ladder is delivered with stabilizer bars and these bars should be fixed by the user before the first use this shall be described on the ladder and in the user instruction



18. Ladder for domestic use



19. Ladder for professional use



20. Leaning ladders with rungs shall be used at the correct angle



21. Leaning ladders with steps shall be used that the steps are in a horizontal position



22. Ladders used for access to a higher level shall be extended at least 1 m above the landing point and secured, if necessary



23. Only use the ladder in the direction as indicated, only if necessary due to design of ladder



24. Do not lean the ladder against unsuitable surfaces



25. Do not stand on the last meter of a telescopic ladder



26. All locking mechanisms for all extended rungs/steps shall be checked and be locked before use



27. Do not bring your hands/fingers in rungarea when bringing the ladder in to its possible positions of use



T1. For Germany TRBS 2121: At steps with a minimum depth of 80mm, work is allowed without restrictions up to standing height of 2m. Standing height between 2 to 5m allows temporary work up to 2h.



T2. Follow strictly the recommendation of a yearly inspection to create a repetitive routine and review the condition of the product. More information can be found in the Telesteps Maintenance Program.

- Ladders should only be used for light work of short duration (tiredness is a risk).
- Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind.
- When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area.
- Use non-conductive ladders for unavoidable electrical work.
- Do not modify the ladder design.
- Do not move a ladder while standing on it.

Congratulations on your purchase of your Telesteps telescopic ladder. The unique design features ensure that a Telesteps ladder is safe and easy to use. Before use, please read the instructions carefully on how to use, manage and maintain your ladder.

BEFORE USE

- If the ladder is delivered with stabilizer bar(s), the bar(s) should be fixed by the user before use of the ladder.
- Inspect the ladder after delivery and before use to confirm condition and operation of all parts.
- Do not use a damaged ladder.
- Ensure that you are fit enough to use a ladder. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe.
- Ensure the ladder is suitable for the task.
- Remove any contamination from the ladder such as wet paint, mud, oil or snow.
- For professional use a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.
- Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.
- Make sure all locking mechanisms for all extended rungs/steps are checked and locked before use.
- The ladder shall be used/stored in temperatures between -20 · +60 degrees °C.

BEFORE USE, ALWAYS CHECK:

- The stiles (uprights) are not bent, bowed, twisted, dented, cracked or corroded
- The telescopic tubes around the fixing points for other components are in good condition
- Fixings (usually rivets, screws or bolts) are not missing, loose or corroded
- Rungs are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- Hinges between front and rear sections are not damaged, loose or corroded
- Guide brackets are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the mating stile
- Rubber feet and end caps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- The entire ladder is free from contaminants (e.g. dirt, mud, paint, oil or grease)
- Locking catches are not damaged or corroded and function correctly

If any of the above checks cannot be fully satisfied, you should NOT use the ladder.

CLEANING

For reasons of safety and functionality, the telescopic product must always be kept clean, particularly the telescopic tubes and rungs. Dirt, filings, paint spots, glue etc. must be cleaned after each use, and before the ladder is closed. If your ladder is soaking wet, fully extend the ladder, wipe off and keep it extended until the ladder is completely dry. Our Maintenance Kit includes both a unique melamine cleaning sponge and a microfiber towel to solve these tasks easily.

SERVICE & MAINTENANCE

Any service or repair work must always be carried out by an authorized service workshop, which determines suitable action in each individual case. Please contact the producer or distributor for service & maintenance.

If rubber feet or end-caps are getting worn, replace these for optimal safety. Never use the ladder without rubber feet (slip protection) and end-caps to prevent dust, metal chips or similar from getting into the tubes. New feet/end caps can be obtained from retailers. Only original spare parts may be used for safety reasons.

In case of service or repair contact your retailer to find the location of your nearest authorized service partner.

TRANSPORT & STORAGE

Always carry and transport the ladder completely closed and compacted to protect the telescopic tubes from any damage that can impair the functionality of the ladder.

The ladder shall be stored:

- Away from areas where its condition could deteriorate more rapidly (e.g. dampness, excessive heat, exposed to the elements)
- Where it cannot be damaged by vehicles, heavy objects, or contaminants.
- Where it cannot cause a trip hazard or an obstruction.
- Where it cannot be easily used for criminal purposes.
- Permanently positioned (e.g. scaffolding), or/and secured against unauthorized climbing (e.g. by children)

GUARANTEE CONDITIONS

The manufacturer guarantees that the product is free from material or manufacturing faults. If material or manufacturing faults, or damage due to material or manufacturing faults, can be proven, the buyer is entitled to have the product repaired or replaced in accordance with the local laws concerning sales of consumer goods in the country of purchase.

The manufacturer is responsible for faults in the product, for two years from the purchase date.

The manufacturer is not responsible for faults in the product, if it is clear that the fault is due to it:

- Not being used as described in the instructions.
- Not being cleaned, cared for, maintained, stored or transported in accordance with the instructions.
- Being rebuilt, modified or subjected to other external damage or accident unintentionally being damaged by any object or substance.
- Being overloaded
- Being repaired by an unauthorized service partner or if non-original spare parts have been used.
- Being incorrectly set up.

Normal wear and tear are not considered as faults.

Proof of purchase must be presented for any guarantee claims. If the purchaser wishes to make a claim regarding a fault, the retailer must be notified of the fault within a reasonable time after the fault has been discovered, or within the time period regulated by the country of purchase.

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf unserer Telesteps- Teleskopleiter. Dank ihres einzigartigen Designs kann diese Leiter sicher und einfach benutzt werden. Lesen Sie die Benutzungs-, Pflege- und Wartungsanleitung Ihrer Leiter vor der Benutzung sorgfältig.

VOR DER BENUTZUNG

- Wenn die Leiter mit Stabilisierungsstreben ausgeliefert wird, diese Streben vor der Benutzung montieren.
- Die Leiter nach der Lieferung und vor der Benutzung auf einwandfreie Beschaffenheit und Funktionstüchtigkeit aller Komponenten überprüfen.
- Beschädigte Leitern nicht benutzen.
- Die Leiter nur benutzen, wenn dies Ihr Gesundheitszustand erlaubt. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Alkohol- oder Drogenkonsum sowie Medikamenteneinnahmen können bei der Benutzung von Leitern eine Sicherheitsgefahr darstellen
- Sicherstellen, dass die Leiter für die jeweilige Aufgabe geeignet ist.
- Verunreinigungen, wie Farbspritzer, Schlamm, Öl oder Schnee von der Leiter entfernen.
- Bei gewerblicher Nutzung eine Risikobeurteilung unter Beachtung der Bestimmungen im Einsatzland durchführen.
- Mögliche Gefahren durch elektrischen Strom im Arbeitsbereich, z. B. durch Oberleitungen oder andere offene elektrische Ausrüstungen, feststellen. Die Leiter bei Stromschlaggefahr nicht benutzen.
- Vor der Benutzung alle Sperrmechanismen für ausgezogene Sprossen/Stufen überprüfen und sicherstellen, dass sie eingerastet sind.
- Die Leiter bei Temperaturen zwischen -20 und +60 °C lagern und benutzen.

DE

VOR DEM GEBRAUCH IMMER PRÜFEN:

- Die Teleskopstangen (Holme) sind nicht verbogen, verdreht, verbeult, gerissen oder korrodiert
- Die Teleskopstangen sind an den Befestigungsstellen anderer Komponenten unversehrt
- Beschlagteile (Nieten, Schrauben, Bolzen usw.) sind vollständig vorhanden und nicht lose oder korrodiert
- Die Sprossen sind vollzählig vorhanden und nicht lose, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt
- Die Gelenke zwischen vorderem und hinterem Schenkel sind nicht beschädigt, lose oder korrodiert
- Führungen sind vollzählig vorhanden und rasten am zugehörigen Schenkel einwandfrei ein. Sie sind nicht beschädigt, lose oder korrodiert
- Gummifüße und Abschlusskappen sind vollzählig vorhanden und nicht lose, abgenutzt, korrodiert oder beschädigt
- Die gesamte Leiter ist sauber (frei von Schmutz, Lehm, Farbe, Öl und Fett)
- Verriegelungsvorrichtungen sind nicht beschädigt oder korrodiert und funktionieren einwandfrei

Wenn eines der obigen Kriterien bei der Prüfung nicht bestätigt werden kann, die Leiter NICHT benutzen.

REINIGUNG

Aus Gründen der Sicherheit und Funktionalität muss das teleskopierbare Produkt immer sauber gehalten werden, insbesondere die teleskopierbaren Holme und Stufen. Schmutz, Späne, Farbklecksen, Klebstoff etc. müssen nach jedem Gebrauch und vor dem Zusammenfahren der Leiter gereinigt werden. Wenn Ihre Leiter triefend nass ist, fahren Sie die Leiter vollständig aus, wischen Sie diese ab und halten Sie diese so lange ausgefahren, bis die Leiter vollständig getrocknet ist. Unser Pflegeset enthält sowohl einen einzigartigen Melamin-Reinigungsschwamm als auch ein Mikrofasertuch, mit denen sich diese Aufgaben problemlos lösen lassen.

SERVICE UND WARTUNG

Service- und Reparaturarbeiten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden, das die im jeweiligen Fall geeigneten Maßnahmen bestimmt. Wenden Sie sich zu Service- und Wartungsarbeiten an den Hersteller oder Händler.

Für eine optimale Sicherheit abgenutzte GummifüÙe oder Schutzkappen austauschen. Die Leiter keinesfalls ohne GummifüÙe (Gleitschutz) und Schutzkappen benutzen. Die Schutzkappen verhindern, dass Staub, Metallspäne o. Ä. in die Teleskopstangen gelangen. Neue GummifüÙe und Schutzkappen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler. Aus Sicherheitsgründen dürfen nur Originalteile verwendet werden.

Zu Service- oder Reparaturarbeiten wenden Sie sich an Ihren Händler, der Ihnen einen autorisierten Servicepartner in Ihrer Nähe mitteilt.

TRANSPORT UND LAGERUNG

DE

Um die Teleskopstangen vor Schäden zu schützen, die die Funktion der Leiter beeinträchtigen können, die Leiter nur komplett zusammengeschoben tragen und transportieren.

Die Leiter wie folgt lagern:

- Nicht unter Bedingungen, die den Zustand der Leiter beeinträchtigen können (z. B. Feuchtigkeit, Hitze, Nähe zu Heizkörpern usw.).
- Ohne Gefahr der Beschädigung durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verschmutzung.
- An Orten, an dem die Leiter kein Hindernis und keine Stolpergefahr darstellt.
- So, dass sie nicht ohne Weiteres für kriminelle Zwecke genutzt werden kann.
- Bei dauerhafter Aufstellung (z. B. an einem Baugerüst) vor unbefugter Nutzung (z. B. durch Kinder) geschützt.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Hersteller garantiert, dass das Produkt frei von Material- und Produktionsfehlern ist. Falls Material- oder Produktionsfehler bzw. Schäden, die aufgrund von Material- oder Produktionsfehlern entstanden sind, nachgewiesen werden können, hat der Käufer Anspruch auf Reparatur oder Austausch des Produkts gemäß den im Einkaufsland geltenden Gesetzen über den Verkauf von Verbrauchsgütern.

Der Hersteller haftet für Produktfehler, die innerhalb von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum auftreten.

Der Hersteller haftet nicht für Produktfehler, die eindeutig auf einen der folgenden Umstände zurückzuführen sind:

- Das Produkt wurde nicht gemäß der Anleitung benutzt.
- Das Produkt wurde nicht gemäß der Anleitung gereinigt, gepflegt, gewartet, gelagert oder transportiert.
- Das Produkt wurde umgebaut, modifiziert oder durch äußeren Einfluss oder einen Unfall beschädigt.
Das Produkt wurde unbeabsichtigt durch fremde Gegenstände oder Stoffe beschädigt.
- Das Produkt wurde überlastet.
- Das Produkt wurde von einem nicht zugelassenen Servicepartner repariert oder es wurden andere als die Originalteile verwendet.
- Das Produkt wurde falsch installiert.

Normaler Verschleiß gilt nicht als Fehler.

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage der Kaufquittung. Nach der Feststellung eines zu reklamierenden Fehlers benachrichtigt der Käufer den Händler innerhalb eines angemessenen Zeitraums ab der Feststellung bzw. innerhalb der im Einkaufsland vorgeschriebenen Frist.

SICHERHEITSHINWEISE

01. Warnung, Absturzgefahr

03. Leiter nach der Lieferung überprüfen Vor jeder Benutzung durch Sichtprüfung feststellen, dass die Leiter keine Schäden aufweist und sicher benutzt werden kann. Beschädigte Leitern nicht benutzen

05. Leiter nur auf ebenem, tragfähigem Untergrund benutzen

07. Leiter nicht auf verschmutztem Untergrund aufstellen

09. Mit dem Gesicht zur Leiter auf- und absteigen

11. Arbeiten, die die Leiter seitlich belasten, wie seitliches Bohren in harten Materialien, möglichst vermeiden

13. Leitern nur mit geeignetem Schuhwerk besteigen

15. Warnung, Stromschlaggefahr. Mögliche Gefahren durch elektrischen Strom im Arbeitsbereich, z. B. durch Oberleitungen oder andere offene elektrische Ausrüstungen, feststellen. Aluminiumleitern bei Stromschlaggefahr nicht benutzen

17. Wenn eine Leiter mit Stabilisierungsstreben ausgeliefert wird, die vor der erstmaligen Nutzung durch den Benutzer montiert werden müssen, ist dies auf der Leiter und im Benutzerhandbuch beschrieben

20. Anlegeleitern mit Sprossen im vorgeschriebenen Winkel anlegen

22. Für den Zugang zu höheren Ebenen eingesetzte Leitern mindestens 1 m über die Abstiegshöhe hinaus ausziehen und ggf. sichern

24. Leiter nur an entsprechend geeignete Flächen anlegen

26. Vor der Benutzung alle Sperrmechanismen für ausgezogene Sprossen/Stufen überprüfen und sicherstellen, dass sie eingerastet sind

T1. Für Deutschland TRBS 2121: Bei Stufen mit einer Mindesttiefe von 80 mm ist uneingeschränktes Arbeiten bis zu einer Standhöhe von 2 m zulässig. Stehhöhen zwischen 2 und 5 m ermöglichen temporäre Arbeiten bis zu 2 Stunden.

- Leitern sollten nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer verwendet werden (Müdigkeitsrisiko).
- Verwenden Sie die Leiter nicht im Freien bei widrigen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind.
- Beim Aufstellen der Leiter Kollisionsgefahr mit der Leiter berücksichtigen, z. von Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich nach Möglichkeit sichern.
- Verwenden Sie für unvermeidbare Elektroarbeiten nichtleitende Leitern.
- Verändern Sie das Design der Leiter nicht.
- Bewegen Sie eine Leiter nicht, während Sie darauf stehen.

02. Zu weiteren Informationen siehe Benutzerhandbuch

04. Maximale Gesamtlast 150 kg

06. Nicht seitlich hinauslehnen

08. Maximal ein Benutzer

10. Beim Auf-/Absteigen gut an der Leiter festhalten. Wenn das nicht möglich ist, zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen treffen

12. Beim Benutzen von Leitern keine schweren oder unhandlichen Gegenstände tragen

14. Leiter nur benutzen, wenn Sie gesundheitlich dazu in der Verfassung sind. Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Alkohololoder Drogenkonsum sowie Medikamente neinnahmen können bei der Benutzung von Leitern eine Sicherheitsgefahr darstellen

16. Leiter nicht als Überbrückung verwenden

18. Leiter für den Hausgebrauch

19. Leiter für den gewerblichen Gebrauch

21. Anlegeleitern mit Stufen so anlegen, dass die Stufen waagrecht stehen

23. Die Leiter ausschließlich so verwenden, wie ihr Design dies vorsieht

25. Den letzten Meter einer Teleskopleiter nicht besteigen

27. Beim Aufstellen und Ausziehen der Leiter darauf achten, dass Hände und Finger nicht in den Sprossenbereich gelangen

T2. Befolgen Sie strikt die Empfehlung einer jährlichen Inspektion, um eine sich wiederholende Routine zu erstellen und den Zustand des Produkts zu überprüfen. Weitere Informationen finden Sie im Telesteps-Wartungsprogramm.



Many years ago Telesteps created an icon in the world of ladders and today they are recognized as the world leaders in telescopic work tools. The Telesteps brand is renowned for its quality and design by many professionals trademen worldwide ensuring they always put safety and quality first.



Telesteps AB, Box 362, 573 24 Tranås, Sweden
info@telesteps.com | www.telesteps.com